

IRÁNYELVEK

A TANÁCS 2014/102/EU IRÁNYELVE

(2014. november 7.)

a meghatározott típusú vállalkozások éves pénzügyi kimutatásairól, összevont (konszolidált) éves pénzügyi kimutatásairól és a kapcsolódó beszámolókról szóló 2013/34/EU európai parlamenti és tanácsi irányelvnek a Horvát Köztársaság csatlakozása miatt történő kiigazításáról

(EGT-vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel Horvátország csatlakozási okmányára és különösen annak 50. cikkére,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) Horvátország csatlakozási okmányának 50. cikke szerint amennyiben az intézményeknek a csatlakozást megelőzően elfogadott jogi aktusait a csatlakozás miatt ki kell igazítani, és ezen okmány vagy ennek mellékletei a szükséges kiigazításokról nem rendelkeznek, a Tanács ennek érdekében – a Bizottság javaslata alapján, minősített többséggel – elfogadja a szükséges jogi aktusokat, ha az eredeti jogi aktust nem a Bizottság fogadta el.
- (2) A horvát vállalkozások meghatározott típusait fel kell venni a 2013/34/EU európai parlamenti és tanácsi irányelv⁽¹⁾ I. és II. mellékletébe annak érdekében, hogy az említett irányelvben előírt összehangoló intézkedések alkalmazásának hatályát biztosítani lehessen Horvátországban. A módosítások hatályát a Horvátország csatlakozása miatt szükségessé vált technikai kiigazításokra kell korlátozni.
- (3) A 2013/34/EU irányelvet ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT AZ IRÁNYELVET:

1. cikk

A 2013/34/EU irányelv az ezen irányelv mellékletében foglaltaknak megfelelően módosul.

2. cikk

(1) A tagállamok hatályba léptetik azokat a törvényi, rendeleti és közigazgatási rendelkezéseket, amelyek szükségesek ahhoz, hogy ennek az irányelvnek 2015. július 20-ig megfeleljenek. Erről haladéktalanul tájékoztatják a Bizottságot.

A tagállamok előírhatják, hogy az első albekezdésben említett rendelkezéseket első alkalommal a 2016. január 1-jén vagy a 2016. naptári év során kezdődő pénzügyi évekre vonatkozó éves beszámolókra kell alkalmazni.

⁽¹⁾ Az Európai Parlament és a Tanács 2013/34/EU irányelve (2013. június 26.) a meghatározott típusú vállalkozások éves pénzügyi kimutatásairól, összevont (konszolidált) éves pénzügyi kimutatásairól és a kapcsolódó beszámolókról, a 2006/43/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv módosításáról, valamint a 78/660/EGK és a 83/349/EGK tanácsi irányelv hatályon kívül helyezéséről (HL L 182., 2013.6.29., 19. o.).

Amikor a tagállamok elfogadják ezeket a rendelkezéseket, azokban hivatkozni kell erre az irányelvre, vagy azokhoz hivatalos kihirdetésük alkalmával ilyen hivatkozást kell fűzni. A hivatkozás módját a tagállamok határozzák meg.

(2) A tagállamok közlik a Bizottsággal nemzeti joguk azon főbb rendelkezéseinek szövegét, amelyeket az ezen irányelv által szabályozott területen fogadnak el.

3. cikk

Ez az irányelv az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

4. cikk

Ennek az irányelvnek a tagállamok a címzettjei.

Kelt Brüsszelben, 2014. november 7-én.

a Tanács részéről
az elnök
P. C. PADOAN

MELLÉKLET

A 2013/34/EU irányelv a következőképpen módosul:

1. Az I. melléklet a Franciaországra vonatkozó sor után a következő sorral egészül ki:

„— Horvátországban:
dioničko društvo, društvo s ograničenom odgovornošću;”.

2. A II. melléklet a Franciaországra vonatkozó sor után a következő sorral egészül ki:

„— Horvátországban:
javno trgovačko društvo, komanditno društvo, gospodarsko interesno udruženje;”.
